

**Château du Haut-Barr**

Alt. 460m. Site occupant trois rochers conservant des vestiges romans. Transformé en forteresse au 16<sup>es</sup>. (tourrelle d'entrée, bastion d'artillerie nord), puis démantelé après 1648. Belle chapelle castrale romane. Enceinte extérieure avec tours d'artillerie (16<sup>es</sup>.).

**Tour de l'ancien télégraphe Chappe**

Tél. 03 88 52 98 99. Faisait partie de la ligne Paris-Strasbourg de 1798 à 1852, le premier réseau de télécommunications au monde.

**Château du Grand Geroldseck**

Alt. 470m. Vestiges d'un important donjon en pierres à bossages bâti vers 1200 et de la cave voûtée du logis seigneurial roman.

**Château du Petit Geroldseck**

Alt. 464m. Donjon en pierres à bossages, quelques vestiges du logis.

**Table des Sorcières (Hexentisch)**

Table ronde en bois, d'après la légende, lieu de rencontre des sorcières.

**A proximité, Tour du Brotsch**

Alt. 531 m. Plateau entouré d'enceintes du début de l'âge de fer (800 av JC) surmonté d'une tour panoramique de 1897 offrant un très beau point de vue. Une des plus grandes grottes des Vosges gréseuses.

**Hêtre Billebaum**

Hêtre âgé d'environ 350 ans, d'une circonférence de 6,25 mètres, cassé par une tempête en 1990.

**Abri du Geissfelswasen**

A proximité, le Geissfels, un beau point de vue d'où on aperçoit par temps dégagé le Rocher du Dabo.

**OBERSTEIGEN**

**Chapelle Sainte Marie de l'Assomption**

Tél. 03 88 87 32 44. Petit édifice en grès avec beau portail décoré de colonnettes annelées. Exemple de transition du style roman vers le gothique (de style roman tardif du 13<sup>es</sup>). Statue de la Vierge à l'enfant. Vitraux. Vestiges de bâtiments conventuels.

**Pierre Saint-Martin (ou Sattelfelsen)**

Menhir haut de 2,5 mètres ayant servi de lieu de culte païen, source de plusieurs légendes, au «pouvoir de rendre les femmes fécondes». Servait de démarcation naturelle entre le domaine de l'abbaye de Marmoutier et le comté de Dabo dont elle arbore les symboles respectifs.

**OBERSTEIGEN**  
H/R Belle-Vue  
03 88 87 32 39

**Traversée Massif Vosgien à VTT**



**SAVERNE**



**OBERSTEIGEN**

**Tronçon**

**5**

Distance :

- 21 km

Sur goudron :

- 0,35 km

Dénivelé N S :

- 540 m

Dénivelé S N :

- 340 m

**La Suisse d'Alsace**

**PIEMONT DES VOSGES**



**2e EDITION**



# TRAVERSEE DU MASSIF VOSGIEN A VTT

Tronçon

## 5

### Saverne Obersteigen

Au sommet, cote 435, bifurquer sur le chemin à gauche jusqu'à la cote 479. Suivre le chemin de droite sur 4km jusqu'à la D143 à Obersteigen.

③ Poursuivre sur le 2<sup>e</sup> chemin de droite sur 3,5km jusqu'au parking du Hêtre Billebaum.

④ S'engager sur le chemin en face, direction du Geissfelswasen sur 2,7km.

⑤ A l'abri, cote 509, prendre en face le chemin descendant. Après 300m bifurquer à gauche jusqu'à la route goudronnée. Continuer à droite sur le chemin montant longeant un ru. Passage souvent boueux.

Au parking du sentier sylvicole, traverser la D171 puis après 250m tourner à droite.

① Débute une montée de 2km sous le château du Haut Barr et la Tour du Télégraphe Chappe jusqu'au Petit Géroldseck. Prendre le chemin de droite direction la Table des Sorcières.

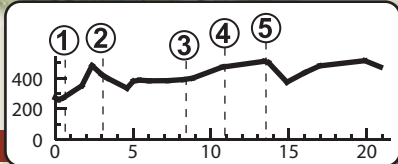
② Au parking prendre la route goudronnée en descente sur 450m puis à gauche. Continuer sur ce chemin sur 4km jusqu'au parking Schaeferplatz.



**Étape** Point étape de début ou de fin du descriptif

①...⑥ Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

- Restauration
- Hébergement
- Abri
- Curiosité
- Point de vue
- Parking hors localités et à proximité du parcours





## WANGENBOURG – ENGENTHAL

Station de montagne dans le massif du Schneeberg. Tilleul multiséculaire à 250 m de l'église.

Journée du bois le dimanche après le 14 juillet. Fête de la montagne le dimanche avant ou après le 15 août.

### Château de Wangenbourg

Alt. 480m. Tél. 03 88 87 32 44.

Vestiges d'un château fortifié des 13<sup>e</sup> et 14<sup>e</sup>s.: donjon pentagonal (début 14<sup>e</sup>s.), tour de la chapelle et deux logis (16<sup>e</sup>s.), cheminée renaissance ornée d'armoiries. Dans la cour, base d'un donjon primitif et vestiges d'une citerne à filtration. Basse-cour. De la plate-forme du donjon, très belle vue sur l'ensemble du cirque de Wangenbourg.

### Carrefour des Pandours

*A proximité, Cascade et ruines du château du Nideck*

Alt. 573m.

Du haut d'une tour carrée du 13<sup>e</sup>s. et d'un gros donjon du 14<sup>e</sup>s. accroché au rocher, vestiges de 2 châteaux détruits au 17<sup>e</sup>s., belle vue sur la vallée de la Bruche, le château de Guirbaden, les hauteurs du Champ du Feu et sur la forêt. A proximité, cascade spectaculaire se jetant d'une brèche dans la paroi de porphyre.

### Le sentier des géants du Nideck

Sur la route forestière Sandweig, du carrefour Anlagen à la D218: 7 oeuvres monumentales en grès des Vosges sur le thème des géants.

### Ruines du Hohenstein

Moignon déparementé du donjon d'un château du 13<sup>e</sup>s. construit par la famille de Hohenstein sur un éperon rocheux à une altitude de 540m.

*A proximité,*

### Parc Aventure Espace Arb' Ascension

Tél. 03 88 50 96 03

Au pied du Nideck, face au camping de Luttenbach, espace loisir découverte proposant 6 parcours accessibles à tous.

## OBERHASLACH

Village de moyenne montagne, sur les contre forts des Vosges, à architecture de style Vosgien. Corso fleuri le dernier dimanche de juillet.

### Chapelle et Ermitage St Florent.

Chapelle rappelant l'endroit où le saint vivait en ermite avant de devenir évêque de Strasbourg. Pèlerinage le dimanche suivant le 7 novembre.



### Parcours VTT fléchés

*Au départ de Wangenbourg:*

5 circuits en boucle, 108 km en tout. Topo-guide disponible à l'office de tourisme.

### ENGENTHAL-LE-BAS

GE Refuge du Grand Tétraz  
03 88 87 34 34  
GE Le Chant des Sources  
06 08 90 69 01

### WANGENBOURG

H/R Parc Hôtel  
03 88 87 31 72  
GE Maison de vacances Les Terrasses  
03 88 87 32 12  
C Camping Les Huttes  
03 88 87 34 14

### Avant Oberhaslach,

GE Refuge du Luttenbach Club Vosgien  
03 88 60 69 05

### OBERHASLACH

H/R Relais Marches de l'Est  
03 88 50 99 60  
H/R Hostellerie St Florent  
03 88 50 94 10  
CH Famille ANDRE et BIEHLER  
03 88 50 91 48



Photo ADT



Traversée  
Massif  
Vosgien  
à VTT



OBERSTEIGEN

Photo Club Ligue Alsace



Tronçon

6a

Distance :

- 20 km

Sur goudron :

- 2 km

Dénivelé N S :

- 334 m

Dénivelé S N :

- 526 m

Vallée de la  
Bruche

PIEMONT  
DES  
VOSGES

OBERHASLACH

2e EDITION






# TRAVERSEE DU MASSIF VOSGIEN A VTT

Tronçon

## 6a

**Obersteigen  
Oberhaslach**

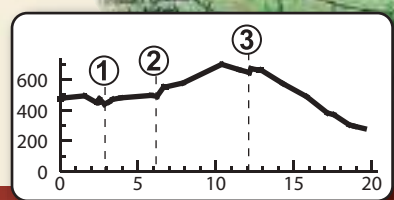
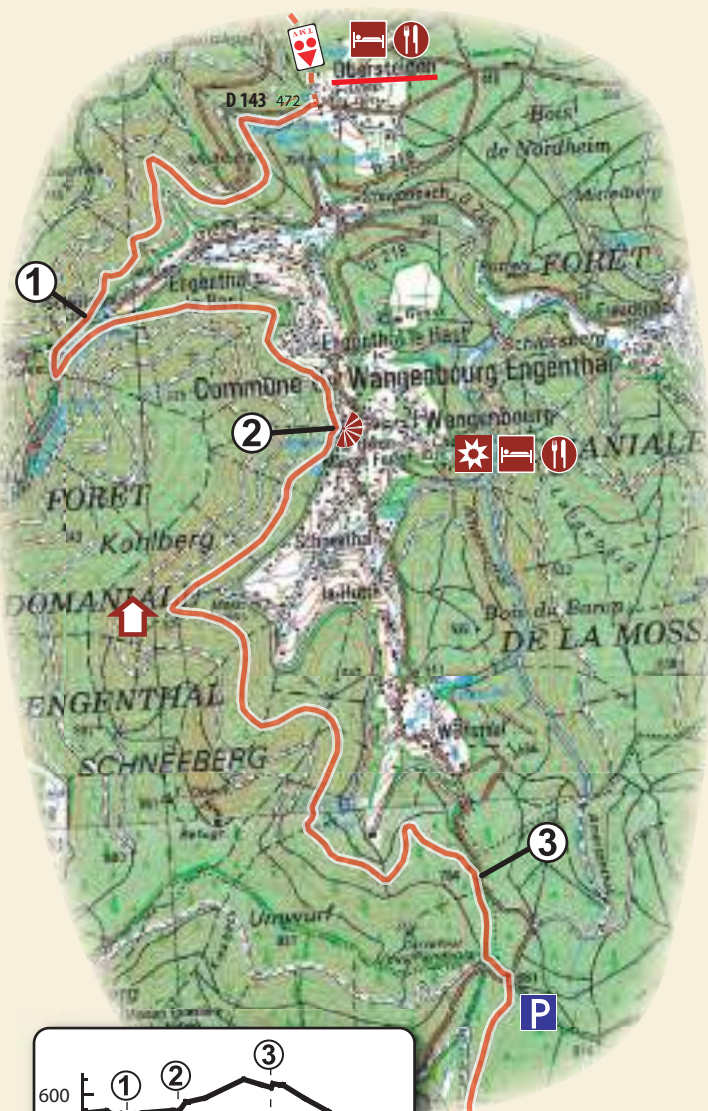
 A la sortie d'Obersteigen, à la cote 472, quitter la D143. Descendre à gauche le chemin forestier GR531. Suivre ce chemin sur 3,6km jusqu'à la D224.

① Au croisement à la cote 439, tout droit sur la route qui passe devant la MF Rosskopf. 100m après le pont sur la Mossig, quitter la D224 et bifurquer à gauche sur le chemin forestier montant qui retrouve le GR531 sur 2,2km et se termine par un chemin étroit sur 100m. Cap à gauche par le chemin large qui mène à Wangenbourg et poursuivre sur 800m sur la route goudronnée en lisière des habitations et de la forêt.

② Après le panneau d'information, prendre le chemin de droite montant sur 500m. Au passage, vue sur Wangenbourg et son château. Au croisement, continuer à gauche en suivant toujours le GR531. Après 1,2km, à hauteur de l'abri à la cote 577, quitter le GR en suivant le chemin montant à gauche, sur 2,6km et poursuivre en descente sur 1,8km jusqu'à la D218.


③ Sur la route, tout droit sur 10m puis prendre à droite le chemin longeant la route. Monter sur 500m et descendre à gauche vers la D218. Au carrefour des Pandours, traverser la route et descendre à droite par la route forestière Ringelsthal. Après 1,4km, au carrefour Anlagen, à la cote 573, cap à droite puis à gauche. Poursuivre en descente sur 4,5km par la route forestière

Sandweig qui passe à proximité des ruines du Hohenstein. Au croisement avec la D218, continuer tout droit sur la route jusqu'au giratoire à l'entrée d'Oberhaslach.



**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

①...⑥ Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

|   |   |   |              |
|---|---|---|--------------|
|  | Restauration                                      |  | Abri         |
|  | Hébergement                                       |  | Curiosité    |
|  | Parking hors localités et à proximité du parcours |  | Point de vue |





### URMATT

Origine du nom «vieux pré»: de l'allemand ur (primitif) et Matte (prairie).

Blason: selon la légende, le dernier aurochs d'Alsace a été abattu près de la localité. Ruines féodales. Eglise catholique néogothique de 1863. Chapelle néo-classique de 1828 avec plafond décoré d'une fresque consacrée au Nouveau Testament.

### MUHLBACH-SUR-BRUCHE

Origine du nom: de l'allemand Mühle (moulin) et Bach (ruisseau). 70% du territoire communal est occupé par de la forêt.

### LUTZELHOUSE

Chapelle en grès construite en 1920, dédiée à Notre Dame du Bon Secours. Croix des Missions, croix votives, fontaine datant de 1736, curieusement placée au sol.

### GRENDLBRUCH

Station de montagne. Panorama sur la Plaine d'Alsace et la Forêt Noire. Concours international de bûcherons le 2<sup>e</sup> dimanche d'août. La chapelle de l'ancien cimetière est le reste de l'église primitive mentionnée dès le 10<sup>e</sup>s.

#### **A proximité, château du Guirbaden (domaine privé)**

Ruines d'une des plus vastes forteresses médiévales d'Alsace (2ha) du 10<sup>e</sup>s. Il reste le corps de logis, le donjon, des pans de murs d'enceinte, la fameuse «Tour de la Faim» et la chapelle St Valentin.

### URMATT

H/R Clos Hahnenberg

03 88 97 41 35

H/R La Poste

03 88 97 40 55

### GRENDLBRUCH

CH Anne-Marie METZGER

03 88 97 40 94

R Ferme-Auberge du Pâtre

03 88 97 55 71

R La Grenouille

03 88 95 52 27

Traversée  
Massif  
Vosgien  
à VTT



OBERHASLACH

Photo Club Ligue Alsace



Tronçon

6b

Distance :

- 13 km

Sur goudron :

- 9 km

Dénivelé N S :

- 374 m

Dénivelé S N :

- 124 m

Vallée de la  
Bruche

PIEMONT  
DES  
VOSGES



GRENDLBRUCH

2<sup>e</sup> EDITION




Tronçon

## 6b

### Oberhaslach Grendelbruch




 Au giratoire à l'entrée d'Oberhaslach, cap à droite sur la route du Klintz, passage sur la Hasel Rau puis après l'étang bonne grimpette sur 500m.

① A la cote 345, suivre à gauche la route de la MF du Klintz et après celle-ci, cap à droite en descente par la route forestière Einsamkeit.

② Au carrefour Wald Einsamkeit bifurquer à gauche par le chemin qui suit la Soultzbach sur 2,7km jusqu'au carrefour du calvaire à l'entrée d'Urmatt. Par la rue de Molsheim rejoindre la D392, rue du Général de Gaulle. Cap à gauche et ensuite s'engager sur la 2e rue à droite, la rue des Loisirs, qui franchit la voie ferrée et passe sur la Bruche.

③ Après le pont sur la Bruche, passer sous la N420, puis tourner à droite. Suivre la route goudronnée jusqu'à l'église de Mulbach sur Bruche. Prendre à gauche la route goudronnée qui monte vers Grendelbruch.

④ Au carrefour, à la sortie du village, suivre la route goudronnée montante à droite sur 2km, jusqu'au croisement avec la D204. Emprunter cette route par la gauche, jusqu'à l'église de Grendelbruch. 



**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

① ... ⑥ Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

 Restauration

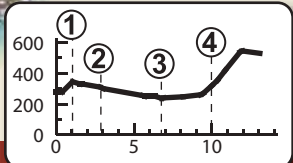
 Abri

 Hébergement

 Curiosité

 Parking hors localités et à proximité du parcours

 Point de vue





## A proximité de GREDELBRUCH,

### **Cimetière militaire**

Classé nécropole nationale. Rend hommage aux soldats morts pour la France lors de la bataille de Muckenbach les 17 et 18 août 1914.

### **Signal du Hohbuhl**

Alt. 753m.

A proximité de la nécropole nationale, au sommet des chaumes dominant Grendelbruch, il offre un panorama exceptionnel sur le massif vosgien et la plaine d'Alsace.

## KLINGENTHAL

Village célèbre aux 17<sup>es</sup>. et 18<sup>es</sup>. pour sa manufacture d'armes blanches produisant 20000 sabres et 50000 baïonnettes par an.

### **Maison de la Manufacture royale d'armes blanches.**

Tél. 03 88 95 93 23 ou 03 88 95 85 77.

Musée retraçant l'histoire de la première manufacture d'armes blanches française créée en 1730.

## OTTROTT

Quitter le parcours pour visiter le village. Village viticole. Spécialité viticole unique en Alsace, le «Rouge d'Ottrott», fêtee le 3<sup>e</sup> week-end d'août, issue d'un cépage pinot noir apporté en 1109 par des moines Bénédictins venus de Bourgogne et actuellement cultivé avec les sept cépages alsaciens sur 25 hectares de vignoble en AOC.

### **Le Parc du Domaine du Windeck (Foyer de Charité)**

Parc de 11 hectares, comprenant un château du 19<sup>es</sup>., la chapelle St Nicolas du 12<sup>es</sup>., de style roman, au magnifique décor floral, l'ancienne Seigneurie de Windeck, le tout dans un véritable musée d'arbres classés, dont 8 séquoias géants. 9 châteaux ruinés dont le Rathsamhausen et le Lutzelbourg (13<sup>es</sup>. au 15<sup>es</sup>., domaine privé).

### **Parc Aquarium «Les Naiades»**

Tél. 03 88 95 90 32.

www.parc-les-naiades.com

Exposition de faune et de flore aquatiques en milieux reconstitués sur le thème du cycle de l'eau (3000 poissons et animaux exotiques: piranhas, anguilles électriques, requins, crocodiles, tortues...).

### **A proximité, OBERNAI**

Ville touristique la plus visitée du Bas-Rhin après Strasbourg.

### **A proximité, lieu-dit Muckenbach**

GE Chalet Amis de la Nature  
03 88 97 41 84

### **Lieu-dit Hohbuhl**

GE Chalet Club Vosgien STIG  
03 88 97 43 24

### **KLINGENTHAL**

CH chez Christine APPELL  
03 88 95 80 89

### **OTTROTT**

H/R L'Elsberg  
03 88 95 87 77

H/R Moulin  
03 88 95 87 33

CH Yolande HOFFBECK  
03 88 95 81 72

CH Marie-Dominique MAURER  
03 88 95 80 12

Traversée  
Massif  
Vosgien  
à VTT



GREDELBRUCH

Tronçon

7a

Distance :

- 24,5 km

Sur goudron :

- 8,4 km

Dénivelé N S :

- 370 m

Dénivelé S N :

- 570 m

Pays du  
Mont  
Ste Odile

PIEMONT  
DES  
VOSGES



Photo Club Ligue Alsace



OTTROTT

2e EDITION





# TRAVERSEE DU MASSIF VOSGIEN A VTT

Tronçon

## 7a

**Grendelbruch  
Ottrott**

**②** Au carrefour, poursuivre à gauche le chemin sur 1km jusqu'à la MF Rossberg. Continuer sur la route goudronnée sur 1,5km jusqu'à la D66. S'engager sur celle-ci dans le sens descendant sur 1,7km. Quitter et continuer à droite sur la route forestière Magelrain pour rejoindre le col du Holderbusch à 5 km. Au passage, profiter du point de vue sur Grendelbruch et sur le Nideck.

**③** Prendre en face le chemin descendant sur 1,5km. Attention après le virage en épingle, barrière!

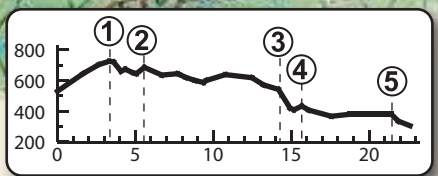
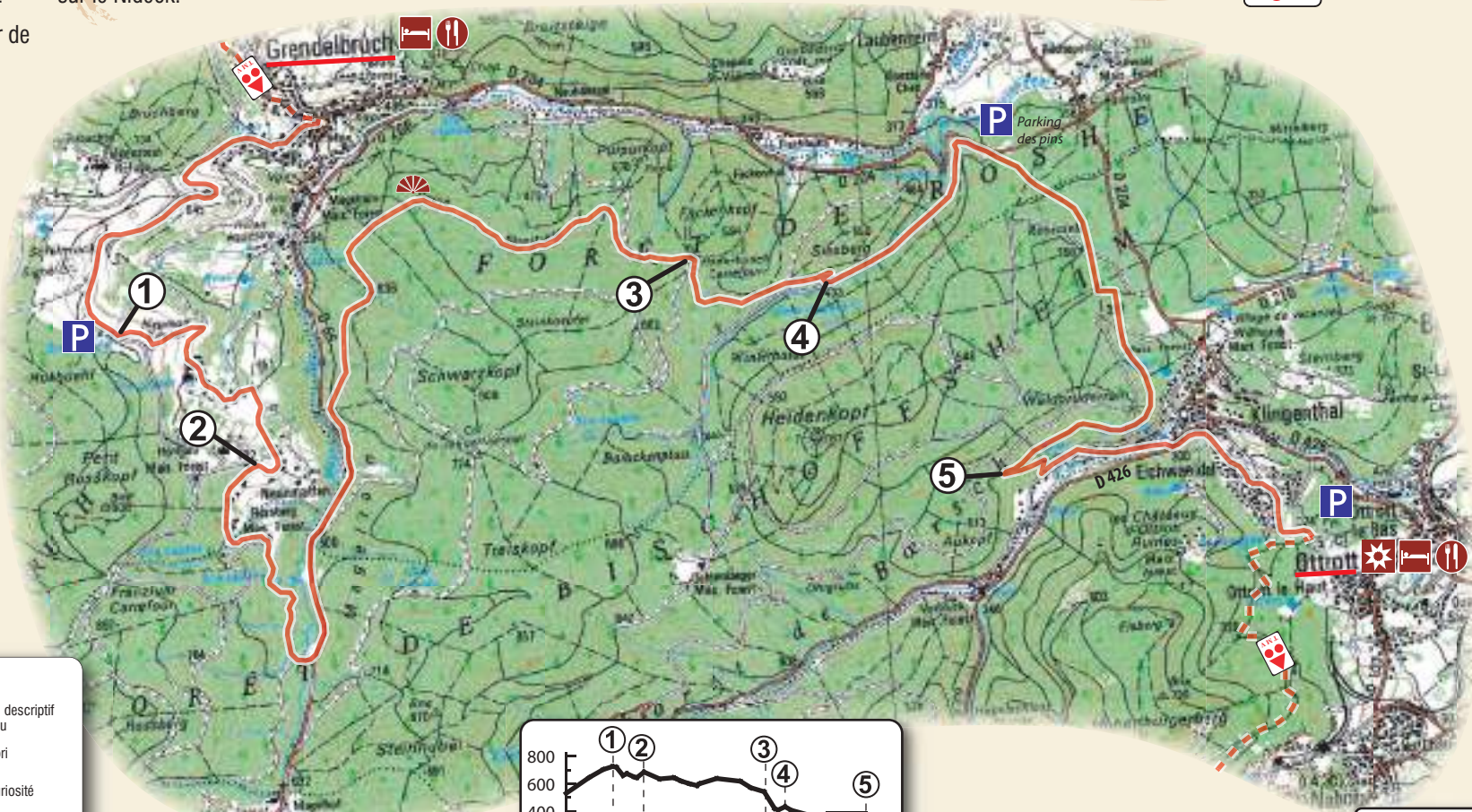
**④** Après la barrière bifurquer à gauche sur un large chemin jusqu'au parking des Pins. Attention à la 2<sup>e</sup> barrière! Traverser le parking et suivre le chemin jusqu'à la route

forestière qu'on emprunte à droite sur 20m. Monter à gauche sur 300m. Poursuivre à gauche en descente sur 100m et continuer sur le chemin à droite en faux plat montant jusqu'à la route forestière que l'on traverse. Continuer tout droit et à 1,7km bifurquer à gauche pour descendre à Klingenthal.

**⑤** Après 250m de descente, épingle à droite. Sur la route goudronnée, cap à gauche puis à droite le tronçon descendant jusqu'au petit pont. Le franchir pour rejoindre la D426. Tourner à gauche sur la D426, rester à droite. Après 50m, monter jusqu'à la résidence Eichwaedel d'Ottrott que l'on traverse pour rejoindre le parking. Possibilité de descendre vers le centre du village.

**▶** A l'église de Grendelbruch, emprunter la route du Souvenir Français, la première à droite après la mairie. Continuer sur cette route jusqu'au carrefour de la nécropole nationale. A celle-ci prendre à gauche et se diriger vers le Ski Club du Hohbühl.

**①** Après le parking du Ski club, s'engager sur le chemin descendant à gauche. Arrivé en bas, prendre la route forestière à droite jusqu'au refuge STIG. Continuer tout droit sur le même chemin jusqu'au Carrefour des Ecureuils. Après 200m rester à droite, continuer sur 500m.



**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

**①** ... **⑥** Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

- Restauration
- Hébergement
- Parking hors localités et à proximité du parcours
- Abri
- Curiosité
- Point de vue

Echelle 1 : 50.000

0km 0,5km 1km 1,5km 2km



## Le Mont Sainte Odile

Tél. 03 88 95 80 53

Monastère fondé à l'époque mérovingienne par le Duc Adalric pour sa fille Odile. Sainte Odile est vénérée comme la patronne de l'Alsace et depuis 1853, le Mont est un lieu de pèlerinage. Pèlerinages le 1<sup>er</sup> dimanche de juillet, à l'Assomption, Fête de la Vierge, 13 décembre (fête de Sainte Odile).

A voir: la chapelle du tombeau avec le sarcophage de Sainte-Odile, le cloître et son jardin intérieur, la terrasse panoramique et ses 2 chapelles.

Le vaste plateau sur lequel est construit le couvent est ceint par le mur païen.

*A proximité du Mont Sainte Odile,*

## Le Mur païen

Cette mystérieuse enceinte du Mont Sainte Odile est la plus longue enceinte de pierre du nord de l'Europe.

Cet ensemble de blocs de grès, initialement haut de 3 à 4m, épais de 1,70m et long de 10,5km fut construit vers 1000 avant J.C. Il est traversé par une voie romaine.

De nombreuses légendes ont été écrites à son sujet mais l'énigme de sa construction reste entière.

### MONT SAINTE ODILE

H/R Mont Ste Odile

03 88 95 80 53

Traversée  
Massif  
Vosgien  
à VTT



OTTROTT



Photo ADT : Mont Sainte Odile



MONT  
STE ODILE

Tronçon

7b

Distance :

- 8,6 km

Sur goudron :

- 0,4 km

Dénivelé N S :

- 526 m

Dénivelé S N :

- 93 m

Pays du  
Mont  
Ste Odile

PIEMONT  
DES  
VOSGES

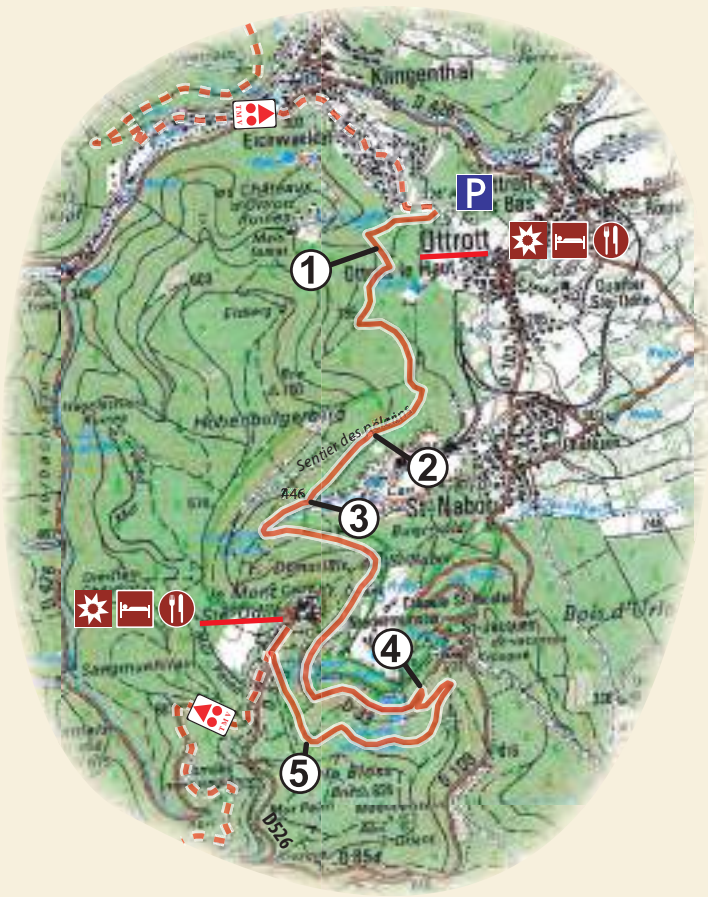


2e EDITION





**T.M.V.** Au départ du parking de la résidence Eichwaedel, prendre la route goudronnée en direction du village. Avant la descente, s'engager sur le chemin à droite en direction des châteaux d'Ottrott.



## Tronçon

# 7b

## Ottrott Mont Ste-Odile



① Après la montée technique de 400m, au croisement continuer tout droit sur 500m. S'engager à droite sur le chemin montant et poursuivre sur le Sentier des Pèlerins vers le Mont Ste Odile.

② Après 500m, quitter le Sentier des Pèlerins par la gauche pour un chemin en descente.

③ A la cote 446 par le chemin de droite, débute une longue montée de 2km jusqu'à la D33. Attention ! Défléchages fréquents: au carrefour de chemins, prendre en face le chemin de droite en montée jusqu'à la D33. Cap à gauche sur la D33 pendant 800m.

④ Quitter la D33 par la droite. Monter sur 2,6km sur un chemin large.

⑤ Emprunter le sentier à gauche sur les 250 derniers mètres jusqu'au site de la Chapelle des Roches à la D526. Attention ! Le passage est très fréquenté par les randonneurs, priorité à ceux-ci. Emprunter la départementale par la droite pour rejoindre le couvent du Mont Ste Odile.

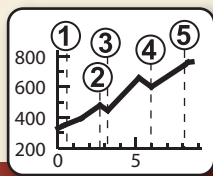


**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

① ... ⑥ Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

- Restauration
- Abri
- Hébergement
- Curiosité
- Point de vue

**P** Parking hors localités et à proximité du parcours





## TRAVERSEE DU MASSIF VOSGIEN A VTT



### **A proximité du Mont Sainte Odile, Tombes mérovingiennes**

Quatre pierres plates forment une fosse qu'on recouvrirait d'un dôme de terre (tumulus).

### **Château du Birkenfels**

Alt. 675m.

Petit château résidentiel du 13<sup>es</sup>. avec corps de logis à trois niveaux, percés de meurtrières à niche et de grandes fenêtres. Donjon pentagonal inachevé.

### **LE HOHWALD**

Station de montagne. Fête de la gastronomie et de l'artisanat de montagne le 15 août. Une des plus grandes et des plus pittoresques cascade du massif des Vosges, entourée de sapins et de hêtres: spectacles son et lumière, certains soirs, en été.

### **Square Kuntz**

Charmante aire de repos au centre du village en face de l'office du Tourisme, à côté de la reproduction d'une roue à aube actionnée par la rivière Andlau.

### **Arboretum**

Contient des arbres remarquables: épicéa à queue de serpent, séquoia, 60 Douglas plantés en 1885, dont l'un est l'arbre le plus haut d'Europe.

### **Le Belvédère**

Monument d'art contemporain représentant l'esquisse d'un temple romain. Circuit insolite de 17 sculptures en grès, réalisées par des tailleurs de pierre de l'Ecole Weinberg de Fribourg.

### **Parc Alsace Aventure**

Sur le Col du Kreuzweg. Tél. 03 88 08 32 08. Dédié à l'évolution d'arbre en arbre, s'étend dans la forêt de Breitenbach sur 9ha et propose 9 parcours de difficulté croissante (tyroliennes, échelles de corde, filets, passerelles suspendues,...).



### **Lieu-dit WELSCHBRUCH**

R Auberge Welschbruch  
03.88.08.30.01

### **LE HOHWALD**

H/R Clos Ermitage  
03 88 08 31 31

H/R Marchal  
03 88 08 31 04

H/R La Petite Auberge  
03 88 08 33 05

H/R Pavillon Chasse  
03 88 08 30 08

GE Gîte d'étape  
03 88 08 33 47

R Ferme-Auberge Lindenhof  
03 88 08 31 98

R Ferme-Auberge Le  
Kreuzweg  
03 88 08 35 00

# Traversée Massif Vosgien à VTT



## MONT STE ODILE

Photo ADT - Birkenfels



## Tronçon

# 8a

Distance :

- 10,5 km

Sur goudron :

- 4,5 km

Dénivelé N S :

- 177 m

Dénivelé S N :

- 371 m

Pays du  
Bernstein et de  
l'Ungersberg

PIEMONT  
DES  
VOSGES

## LE HOHWALD

2e EDITION





Tronçon

## 8a

**Mont Ste-Odile  
 Le Hohwald**

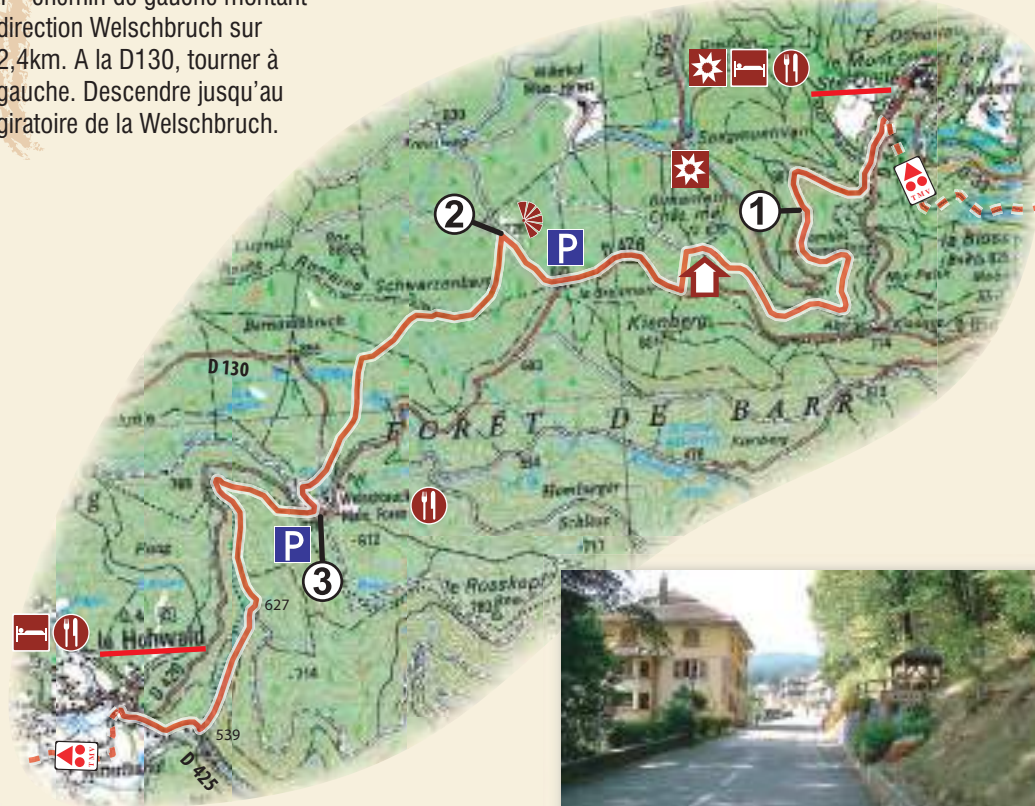


**1** Du couvent du Mont Ste Odile, revenir vers la Chapelle des Roches et continuer jusqu'au giratoire. Emprunter la D426 en direction de Klingenthal.

**2** Point de vue sur le Mont Ste Odile. Poursuivre sur le 1<sup>er</sup> chemin de gauche montant direction Welschbruch sur 2,4km. A la D130, tourner à gauche. Descendre jusqu'au giratoire de la Welschbruch.

**3** Prendre à droite le GR5 parallèle à la D426 sur 500m puis bifurquer à gauche à la cote 627. Rester sur votre droite pour rejoindre la D425 à la cote 539. Monter à droite par la route jusqu'au

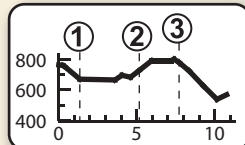
**1** Quitter celle-ci après 1km par un chemin à gauche, sur 2km, pour rejoindre le château du Birkenfels A hauteur du château bifurquer à gauche sur le chemin montant pour aboutir sur la D426. Cap à droite par la route sur 1km, jusqu'au carrefour de la Breitmatt. Quitter la route départementale pour emprunter une route forestière goudronnée montante sur la droite jusqu'au carrefour.



**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

**1** ... **6** Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

-  Abri
-  Restauration
-  Curiosité
-  Hébergement
-  Point de vue
-  Parking hors localités et à proximité du parcours





### Col de Bellevue, col de l'Ungersberg

Points de vue sur le massif du Champ du Feu et le Val de Villé, réputé pour ses eaux de vie, notamment son kirsch.

#### A proximité, Ungersberg

Alt. 901m. Tour et panorama.

### Château du Bernstein

Alt. 552m.

Le château (vers 1200) est composé d'un donjon pentagonal, d'un logis et d'une tour renfermant une chapelle. Présence d'une citerne souterraine en contrebas du château, dans la basse-cour. Du haut du donjon, belle vue sur Dambach-la-Ville, la plaine et le vignoble.

### Château de l'Ortenbourg

Alt. 443m. Tél. 03 88 92 25 62.

Forteresse bâtie vers 1260 pour contrôler l'entrée du Val de Villé. Siège du château en 1293 par Otto d'Ochsenstein qui fait ériger le Ramstein tout proche, comme château de siège. Au 15<sup>es.</sup>, c'est un repaire de chevaliers brigands. En 1633, les Suédois incendient le château. Impressionnant donjon pentagonal de 35m de haut, protégé par une chemise (13<sup>es.</sup>) percée de meurtrières à niche. Le vaste logis s'étend à l'arrière. De son emplacement, la vue sur la plaine d'Alsace et la vallée de Villé est magnifique.

### Château de Ramstein

Alt. 384m.

Origine du nom: Rabe (corbeau) et Stein (pierre), rocher du corbeau. Construit vers 1293, servait de base arrière lors du siège du château de l'Ortenbourg par Otton Ochenstein. En 1633, les Suédois incendient le château. Ruine, visite interdite: restent la muraille extérieure et deux tourelles.

Photo Club Ligue Alsace



### A proximité, SCHERWILLER

Paisible bourg viticole dominé par le château de l'Ortenbourg. Maisons à colombage du 18<sup>es.</sup>, corps de Garde avec oriel, anciens lavoirs, ponts voûtés, tilleuls classés. Visite commentée du sentier viticole à 17h les jeudis de juillet-août.

### CHATENOIS

Eglise 13<sup>es.</sup> avec orgue Silbermann de 1765. Porte des Sorcières de 1432. Vestiges de remparts et d'un château du 13<sup>es.</sup> Cimetière fortifié. Foire Saint Georges le 1er dimanche de mai. Fête folklorique le 4<sup>e</sup> samedi de juillet. Visite commentée du sentier viticole à 17h les vendredis de juillet-août.

#### Parcours VTT fléchés

A proximité, au départ de Villé et croisant la TMV au niveau du col de l'Ungersberg:

7 circuits en boucle, 123 km en tout. Topo-guide disponible à l'office de tourisme.

A proximité, Pays de Barr et du Bernstein:

4 circuits VTT, 73 km en tout. Fiches descriptives disponibles à l'office de tourisme.

Au départ de Châtenois:

4 circuits en boucle, 136 km en tout. Topo-guide disponible à l'office de tourisme.

#### Avant Châtenois, Scherwiller

R La Huehnelmuehle

03 88 92 06 04

CH Simone SAVA

03 88 92 84 74

#### CHATENOIS

H/R Dontenville

03 88 92 02 54

H/R Beysang

03 88 58 38 58

H Herrbach

03 88 82 03 69

GE C.C.A.

03 88 92 26 20



# Traversée Massif Vosgien à VTT



## LE HOHWALD



Photo Club Li...

2e EDITION



### Tronçon

# 8b

Distance :

- 28 km

Sur goudron :

- 10 km

Dénivelé N S :

- 540 m

Dénivelé S N :

- 915 m

Pays du Bernstein et de l'Ungersberg

PIEMONT DES VOSGES

# CHÂTENOIS




# TRAVERSEE DU MASSIF VOSGIEN A VTT

Tronçon

## 8b

**Le Hohwald  
Châtenois**

 Du parking de l'office de Tourisme du Hohwald, prendre à gauche la route montante direction Witterthalhof. A la Cote 602 continuer tout droit. Après la ferme auberge, cap à gauche sur la route montante et rester sur sa droite.

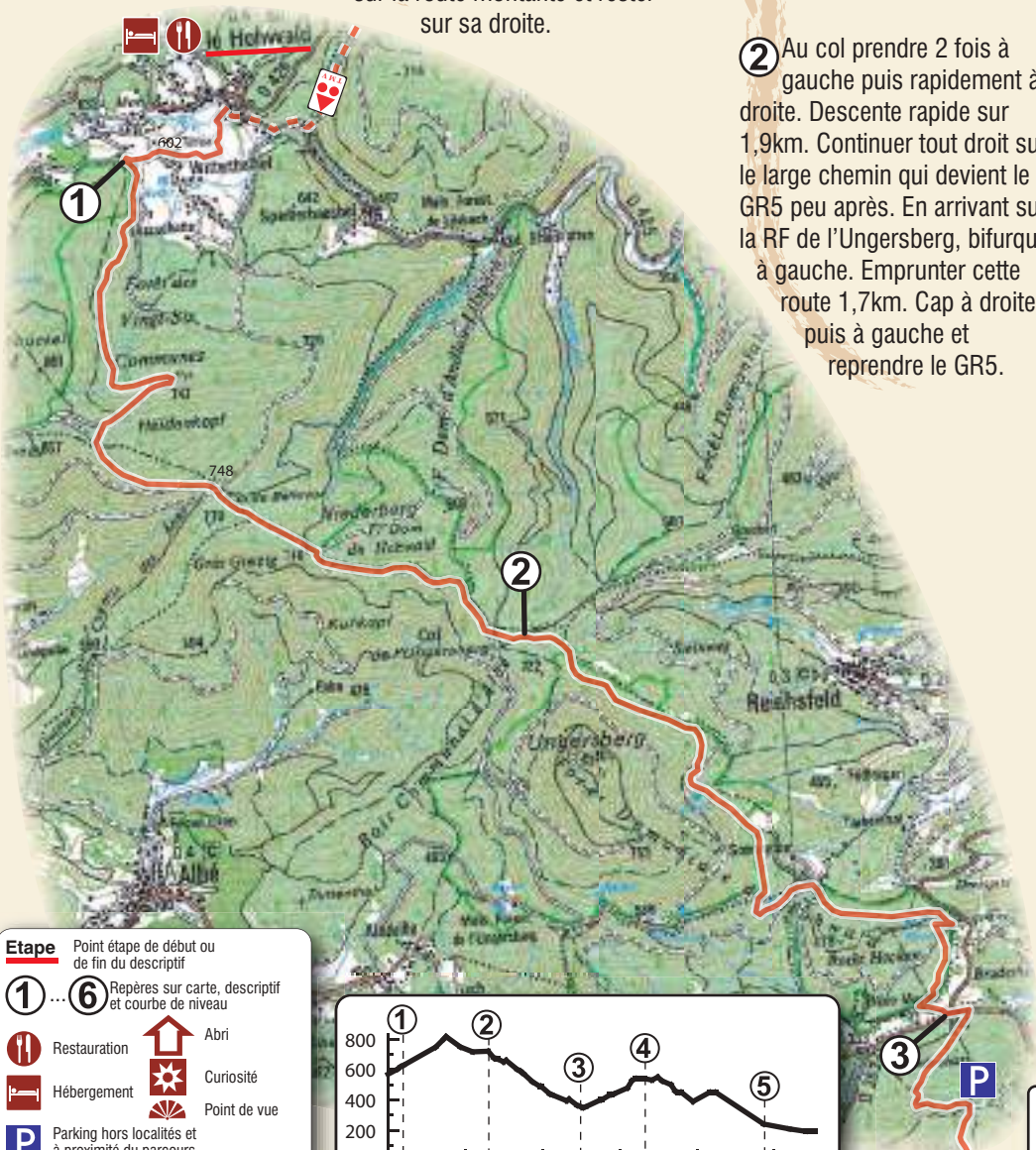
① Après 2,5km, bifurquer à gauche direction Col de Bellevue. Au col cote 748, prendre le 2e chemin à droite. Après 1km, le chemin s'élargit. Continuer tout droit jusqu'au col de l'Ungersberg.

② Au col prendre 2 fois à gauche puis rapidement à droite. Descente rapide sur 1,9km. Continuer tout droit sur le large chemin qui devient le GR5 peu après. En arrivant sur la RF de l'Ungersberg, bifurquer à gauche. Emprunter cette route 1,7km. Cap à droite puis à gauche et reprendre le GR5.

③ Au carrefour avec la D253 prendre la D 203 en face sur 200m puis bifurquer à droite sur la route forestière du Bernstein sur 3.5km jusqu'au carrefour du Kaesmarkt. Continuer sur le chemin à gauche qui monte au château du Bernstein.

④ S'engager sur le GR5 jusqu'au carrefour Kriegrust et prendre le chemin à droite du GR. Après 500m bifurquer à gauche puis après 200m, à droite. Rester sur le chemin principal. A proximité de l'aire de pique nique se trouvent les châteaux de l'Ortenbourg et du Ramstein. Toujours sur le chemin principal, descendre jusqu'à la cote 242.

⑤ Arrivé sur la piste cyclable, cap à gauche. Passer devant le restaurant Huehnelmuehle. Au carrefour avec la D35, prendre à droite la route des Vins jusqu'au giratoire à l'entrée de Châtenois.



**Etape** Point étape de début ou de fin du descriptif

① ... ⑥ Repères sur carte, descriptif et courbe de niveau

 Restauration

 Hébergement

 Parking hors localités et à proximité du parcours

 Abri

 Curiosité

 Point de vue

